



Verband
Lagertechnik
Betriebs-
einrichtung

ITALIEN – EN 16681

Schreiben FEM Zentrale an
italienische Behörde (EN / D)

For the attention of:

Mr Massimo Sessa Consiglio Superiore dei Lavori Pubblici Servizio Tecnico Centrale
Mr Mariacangela Ramundo Consiglio Superiore dei Lavori Pubblici Servizio Tecnico Centrale
Mr Giuseppe Fabbri: Chairman of CEN TC 344, Technical Advisor AISEM
Mr Eugen Talmann: President of FEM Racking and Shelving
Mr Colin Hinton: Secretary General: FEM Racking and Shelving

Cc:

Board Members of FEM Racking and Shelving
Member Contacts of FEM Racking and Shelving

Brussels, 30 October 2023

Dear Sirs,

FEM, the European Materials Handling Federation, would like to draw your attention to a specific issue raised by the FEM Racking and Shelving (R&S) Product Group in their letter addressed to you, dated 13 October 2023. The issue concerns the decision of the Italian public authorities to introduce local requirements which are not in accordance with the EN 16681:2016 Steel Static Storage Systems – Adjustable pallet racking systems – Principles for Seismic Design.

We are concerned about the potential divergences that this recent development may trigger amongst the EU Member States, which negatively impact the functioning of the Single Market as a whole. Therefore, FEM reaffirms the following core principles and messages that have been laid down in the letter of FEM Racking and Shelving Product Group.

First and foremost, EN standards, when available and used, ensure a level playing field for manufacturers, by providing the state-of-the-art, which reduces technical barriers to trade and therefore, facilitates the free movement of goods. In this specific case, EN 16681 is the state-of-the-art standard for the racking market and the main reference document for designers/structural engineers for the seismic design of Adjustable Pallet Racking in Europe.

Secondly, imposing local requirements, such as the LINEE GUIDA PER LA PROGETTAZIONE, ESECUZIONE, VERIFICA E.MESSA IN SICUREZZA DELLE SCAFFALATURE METALLICHE' document, leads to deviations from the EN standard in question, contributing to disruptions in the Italian racking market, which negatively impact on manufacturers, including Italian manufacturers who are burdened by diverging requirements between the Italian market and the rest of Europe.

FEM reiterates the request of the FEM Racking and Shelving Product Group not to continue with the publication of the abovementioned document and instead, propose a discussion within CEN TC344 to assess whether an amendment of the EN standard in question is required or not.

Yours sincerely,



Olivier Janin
FEM Secretary General



ÜBERSETZUNG

Zu Händen von:

Mr Massimo Sessa Consiglio Superiore dei Lavori Pubblici Servizio Tecnico Centrale

Mr Mariarcangela Ramundo Consiglio Superiore dei Lavori Pubblici Servizio Tecnico Centrale

Mr Giuseppe Fabbri: Chairman of CEN TC 344

Mr Eugen Talmann: Präsident FEM Racking and Shelving

Mr Colin Hinton: Secretary General FEM Racking and Shelving

Cc:

Vorstandsmitglieder FEM Racking and Shelving

Mitgliederkontakte FEM Racking and Shelving

Brüssel, 30. Oktober 2023

Sehr geehrte Damen und Herren,

FEM, die European Materials Handling Federation, möchte Sie auf ein spezifisches Problem aufmerksam machen, das die Produktgruppe FEM Racking and Shelving (R&S) in ihrem an Sie gerichteten Brief vom 13. Oktober 2023 angesprochen hat. Das Problem betrifft die Entscheidung der Italienischen Behörden, lokale Anforderungen einzuführen, die nicht der Norm EN 16681:2016 „Statische Regalsysteme aus Stahl – Verstellbare Palettenregale – Grundsätze für die seismische Bemessung“ entsprechen.

Wir sind besorgt über die möglichen Divergenzen, die diese jüngste Entwicklung zwischen den EU-Mitgliedstaaten hervorrufen könnte und die sich negativ auf das Funktionieren des Binnenmarkts insgesamt auswirken könnten. Daher bekräftigt FEM die folgenden Grundprinzipien und Botschaften, die im Schreiben der FEM Racking and Shelving Produkt Gruppe niedergelegt sind.

In erster Linie gewährleisten EN-Normen, sofern verfügbar und angewendet, gleiche Wettbewerbsbedingungen für Hersteller, indem sie den neuesten Stand der Technik bereitstellen, wodurch technische Handelshemmnisse abgebaut und somit der freie Warenverkehr erleichtert wird. In diesem speziellen Fall ist EN 16681 die neueste Norm für den Regalmarkt und das wichtigste Referenzdokument für Designer/Bauingenieure für die seismische Auslegung von verstellbaren Palettenregalen in Europa.

Zweitens führt die Einführung lokaler Anforderungen wie des Dokuments „LINEE GUIDA PER LA PROGETTAZIONE, ESECUZIONE, VERIFICA E.MESSA IN SICUREZZA DELLE SCAFFALATURE METALLICHE“ zu Abweichungen von der betreffenden EN-Norm, was zu Störungen auf dem italienischen Regalmarkt führt, was sich negativ auf Hersteller, einschließlich italienischer Hersteller, auswirkt, die durch unterschiedliche Anforderungen zwischen dem italienischen Markt und dem übrigen Europa belastet sind.

FEM bekräftigt die Bitte der FEM-Produktgruppe „Racking and Shelving“, die Veröffentlichung des oben genannten Dokuments nicht fortzusetzen und stattdessen eine Diskussion innerhalb von CEN TC344 vorzuschlagen, um zu beurteilen, ob eine Änderung der betreffenden EN-Norm erforderlich ist oder nicht.

Ihr,

gez. Olivier Janin
FEM-Geschäftsführung